

# Hội Đồng Võ Sư Thế Giới

Le Conseil Mondial des Maîtres Vovinam-VietVoDao  
The World Council of Masters Vovinam-VietVoDao

## Tổng Liên Đoàn Vovinam-Việt Võ Đạo Thế Giới

La Fédération Mondiale de Vovinam-VietVoDao  
The World Federation of Vovinam-VietVoDao



### La Commission Technique Internationale The International Technical Board

## Grand Stage International Européen

### Programme général - Global Program

#### 📅 Samedi 12 Novembre

- 11h30 - 14h00** ⇒ Accueil des Maîtres et des différentes régions participantes  
(*Reception of Masters and various participating regions*)
- 14h00 - 18h30** ⇒ 1<sup>ère</sup> partie du Stage - *1st part of the Training course*
- 18h30 - 19h00** ⇒ Direction les hôtels - *Direction of hotels*
- 19h30 - 21h00** ⇒ Diner - *Diners*

#### 📅 Dimanche 13 Novembre

- 08h30 - 12h00** ⇒ 2<sup>ème</sup> partie du Stage - *2nd part of the Training course*
- 12h00** ⇒ Fin du stage - *End of the Training course*

### Programme détailler – Detail Program

6 techniques de clés spécialement sélectionnées pour se défendre au quotidien	<b>Antonella/Philippe/Huguette</b>	6 Techniques of keys specially selected to defend itself to the everyday life
SONG LUYEN à trois (TAM DAU)* Niveau débutant	<b>Antonella/Gérald/Jean-Pierre/Huguette/Philippe/Mark</b>	SONG LUYEN at Three (TAM DAU – Novice level)*
SONG LUYEN à trois (TAM DAU)* niveau ceinture Bleu – Version originale	<b>Olivier/Michel/Tuan/André George/</b>	SONG LUYEN Three* (TAMDAU – Original version)
SONG LUYEN à quatre (TU DAU)* ( <b>sans les mains liés</b> )	<b>Amar/Manuel/Serge</b>	SONG LUYEN at Four (TU DAU)* <b>Without hands bound</b>
KHAI MON QUYEN* Synchronisé multi direction	<b>Antonella /Michel/Ba Phuc/André/Huguette</b>	KHAI MON QUYEN* Synchronized multi-direction
THAP TU QUYEN* Synchroniser multi direction	<b>Truong/Manuel/Olivier/Philippe</b>	THAP TU QUYEN* Synchronized multi-direction
LONG HO QUYEN* Synchronisé multi direction	<b>Truong/Gérald/Tuan/</b>	LONG HO QUYEN* Synchronized multi-direction
SONG LUYEN MOT* Synchronisé multi direction	<b>Amar/Jean-Pierre/ Michel/Manuel/André</b>	SONG LUYEN MOT* Synchronized multi-direction
3 Enchaînements de combats avec	<b>APPIAH George</b>	3 Sequences of movements of

applications des techniques de VAT		fights diligently techniques of VAT
3 Enchaînements de combats avec applications des techniques de Ciseaux	<b>HOLZWARTH Mark</b>	Sequences of movements of fights diligently techniques of DON CHAN (1 → 10)
3 techniques de clés liées avec les points vitaux (exceptionnellement pour ce stage)	<b>TRAN Nguyen Dao</b>	3 techniques of keys bound with the vital points (exceptionally for this training course)
SONG LUYEN KIEM	<b>Tuan/Ba Phuc/Jean-Pierre</b>	
SONG LUYEN VAT 3	<b>NGUYEN Dien /Olivier/Gérald</b>	
SONG LUYEN 4	<b>George/Mark</b>	
VIET VO DAO QUYEN	<b>Philippe/Serge</b>	
MOC BAN	<b>Tuan/ Philippe</b>	

**\* : Préparation pour la Coupe du Conseil Mondial des Maîtres en 2012 (Preparation to Cup of the World Council of Masters at 2012)**

**Samedi (Saturday) 12 Novembre 2011 / 14h00-18h00**

Heure	Durée	Enfants	CB Débutant 1 <sup>er</sup> Cap	CB 2 <sup>e</sup> Cap 3 <sup>e</sup> Cap	CJ 1 <sup>er</sup> Dang	CJ 2 <sup>e</sup> Dang	CJ 3 <sup>e</sup> Dang	4 <sup>e</sup> Dang
14h00	30'	Echauffement - Warm-up						
14h30 à 16h00	1h30	KHAI MON QUYEN – Synchronisé multi direction	SONG LUYEN à trois (niveau C. Bleu)	SONG LUYEN à quatre (Tu Dâu)				
16h00	15'	Pose						
16h30 à 18h00	1h30	SONG LUYEN à trois (niveau débutant)	THAP TU QUYEN – Synchronisé	LONG HO QUYEN – Synchronisé	Viet Vo Dao Quyen	SONG LUYEN 4		

20h30 à 22h30	2h00	<b>Projet étude (Project study) VIET VO DAO QUYEN</b> <b>Réservé uniquement pour les maîtres et les 3<sup>ème</sup> DANG</b> <b>Reserved only for masters and 3rd DANG</b>						
---------------	------	--	--	--	--	--	--	--

**Dimanche (Sunday) 13 Novembre 2012 / 09h00-12h00**

Heure	Durée	Enfants	CB Débutant 1 <sup>er</sup> Cap	CB 2 <sup>e</sup> Cap 3 <sup>e</sup> Cap	CJ 1 <sup>er</sup> Dang	CJ 2 <sup>e</sup> Dang	CJ 3 <sup>e</sup> Dang	4 <sup>e</sup> Dang
09h00	15'	Echauffement - Warm-up						
09h15 à 10h30	1h15'	6 techniques de clés spécialement	3 Sequences of movements of fights diligently techniques of VAT and DON CHAN (APPIAH George - HOLZWARTH Mark)		SONG LUYEN KIEM	Song Luyen VAT 3	12 Techniques de Moc Ban	Projet étude VVD Quyen
10h30 à 12h00	1h30'	Révision de toutes les Matières	3 techniques de clés liées avec les points vitaux Song Luyen Mot Synchronisé		SONG LUYEN KIEM	Song Luyen VAT 3	12 Techniques de Moc Ban	Projet étude VVD Quyen
12h00	15'	Fin du Stage - End of the Training course						

